



ABONEAZĂ-TE INSTANT

Acum poți abona pe loc la Ziarul Financiar pe o lună de zile!

Trimite un SMS în rețeaua Orange cu textul ZF 6666 în cel mai scurt timp după fi contactat de departamentul abonații: 021 4611 6666 pentru a vi se cere adresa pe care doriți să primim abonamentul. Vi se va livra ziarul o dată cu un număr de user pe baza cărora veți putea accesa integral site-ul www.zf.ro

Valoarea abonamentului: 4 USD (174.00 lei) în plus în funcție de metoda de plată și de domiciliu.

Dacă trimiteți SMS-ul până la data de 25 a fiecărei luni veți primi abonamentul înregistrat cu data de înțeles în următoarea lună.

Număr de telefon: 021 4611 6666
Adresa: 116700, București, România
Adresa de e-mail: abonament@zf.ro

ABN-AMRO

Printru dicat, depune
ABN-AMRO Bank
în Craiova, Timișoara,
Arad, Bacău, Botoșani,
Mare, Brașov, Constanța,
Cluj, Gălbăni, Giurgiu,
Iasi, Iași, Ploiești, Sibiu,
Targu Mures și Timisoara.
Va rugam să ne contactati
la tel.: (+0 21) 29 29 400.

www.zf.ro
ZF
online

Privatizare la Petrom? Stați mai întâi să ne concentrăm

Ministerul Industriilor vrea să strângă într-o singură mână ce a mai rămas din petrochimia românească

Puzzle de Stat

Ministerul Industriilor are o idee: să facă un colos, cu vânzări de 700 milioane de dolari anual, din diviziile petrochimice a trei companii.

Însă: - una nu-i aparține (Petromidia), - una este înglodată în datorii (Oltchim), alta este în plin proces de privatizare (SNP Petrom).

După aproape 12 ani de laude la adresa beneficiilor aduse economiei de afaceri private mici și mijocii, statul român se uita ofând în urmă, încercând să regăsească sinergiile și avantajele concentrărilor industriale. Astfel, Ministerul Industriilor a decis să înceapă „anul privatizării SNP Petrom”, cu o operațiune prin care statul se alege cu o nouă super-companie, din cele alinate cu termenul „mamut”.



De ocupați și potriviți

Prințul și Petromidia este determinat de necesitatea revitalizării și eficientizării acestei industrii și de posibilitățile mai mari de atragere a investițiilor străine decât primirea Reabilitarea și punerea în funcțiune a unor capacități la Oltchim, cuplat cu modernizarea din zona de prelucrare a Pitești, însumând câteva sute de milioane de dolari. O societate performantă nu poate să atragă aceste surse decât prin intermediul unor proiecte, ceea ce nu este cazul în această situație. În momentul în care va fi creată această societate, ea va fi susținută din punct de vedere economic”, a adăugat Dan Ioan Popescu.

DIN SUMAR

Astăzi citiți



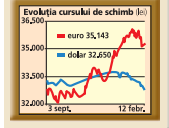
INDUSTRY Ministry determinat să creeze petrochemical colossus.

PAGE 10

BURSE

ZF	2.437,49
Rasdaq	1.133,91
BET	1.751,65

Indicii bursieri (puncte) 12.02.2003



CAPTURA ZILEI

Am prins și noi o navă

AVAB a arestat, în portul elen Salonic, nava Escco Faith, care fusese garantat un credit nerambursat acordat de Bancorex. Nava arestată, alături de nava Escco Bounty, reprezintă garanții pentru un credit acordat de Bancorex firmei Europa Shipping Srl, care a vândut cele două nave unei societăți din Grecia. Creștan nominală deținută de AVAB se ridică la 304.000 dolari. În paralel cu acțiunile judiciare, AVAB poartă negocieri cu proprietarii navelor pentru achitarea datoriilor. Instanța din Salonic a aprobat sechestrul solicitat de AVAB și a acordat un termen de o săptămână pentru soluționarea diferendului pe cale amiabilă.

STUDIU

Crește PIB-ul, se întetește mestecatul

Claudia Covaci

DACĂ anul trecut ai avut dureri de maxilar mai mari ca în alți ani și ți-ai stăut de ce, alții că există o explicație: ai mestecat cu un pachet de gumă mai mult față de 2002.

În 2002, consumul de gumă de mestecat pe cap de locuitor a crescut de la 33 de lame la 38 de lame pe cap de locuitor, adică cu exact un pachet, arată studiul efectuat de compania de cercetare de piață AC Nielsen, citate de liderul pieței gamei de mestecat, Wrigley. Acestea stăruie arată că guma de mestecat a ocupat 35% din piața dulciurilor în perioada februarie-noiembrie 2002, pe primul loc si-tuându-se ciocolata, cu 52%. Celelalte poziii în top sunt ocupate de droșouri, cu 9% din piață, iar restul de 8% a fost ocupat de altele dulciuri.

Cel mai mare jucător de pe piața locală este Wrigley România, cu o cotă de peste 90% din piață.

Wrigley România, filială a Wm. Wrigley Jr. Company cu sediul în SUA, la Chicago, comercializează pe piața românească mărcile Orbit, Airwaves, Winterfresh, Hubba Bubba și X-Cite, lansată în toamna anului trecut. Reprezentanții companiei nu

Laurențiu Ispir

AN FOND dacă un SNP (Societatea Națională a Petrolului) deținut de stat a prins, de ce nu ar prinde și al doilea - Societatea Națională a Petrochimiei?

Ministerul industriei și resurselor - Dan Ioan Popescu a anunțat ieri că ministerul pe care îl conduce intenționează să creeze o societate care să unească diviziile petrochimice ale Arpechim Pitești (una din rafinăriile Petrom) și Petromidia Năvodari (aparținând grupului privat Rompetrol) cu Oltchim Râmnicu Vâlcea.

Anunțul ministrului vine la o săptămână după demisia lui Ioan Popu, directorul general al Petrom, și în plin proces de elaburare a strategiei. Cel mai mare semn de întrebare rămâne însă impactul pe care îl va avea această intenție asupra privatizării Petrom, în condițiile în care procesul de vânzare este deja demarat. Consultanții vor fi nevoiți probabil să reface raportul de eva-

Puzzle de Stat

Ministerul Industriilor are o idee: să facă un colos, cu vânzări de 700 milioane de dolari anual, din diviziile petrochimice a trei companii.

Însă: - una nu-i aparține (Petromidia), - una este înglodată în datorii (Oltchim), alta este în plin proces de privatizare (SNP Petrom).

Puzzle de Stat

Ministerul Industriilor are o idee: să facă un colos, cu vânzări de 700 milioane de dolari anual, din diviziile petrochimice a trei companii.

Însă: - una nu-i aparține (Petromidia), - una este înglodată în datorii (Oltchim), alta este în plin proces de privatizare (SNP Petrom).

DIN SUMAR

Greci au preluat controlul



Yloua Glassworks a devenit acionarul majoritar al producătorului român de sticlă Sitim București.

O excepție de 15%



Penru producătorii francez Alcatel, filiala Romnia este o insulă de creștere.

Cine rămâne și cine iese?



Pe piața românească a benzinarilor se așteaptă mișcări importante în următorii ani.

COMPANII

Topway: oțetul merge bine după margarină

Claudia Covaci

CU BANI obținuti din vânzarea diviziei de margarină, ketchup și maioneză, Topway Industries se consiliază pe unde și intră pe oțet.

O parte din bani încasați de către acționarilor companiei (dintre care cel mai mare este fondul de investiții Iaring) în urma vânzării de anul trecut a unei „bu- caci” din Topway către norvegienii de la Okla Foods s-a folosit pentru înființarea unei fabrici de oțet, care produce sub două mărci, Bunica și La Minut.

Investiția în această fabrică se ridică la peste un milion de dolari.

„Am investit în oțet pentru că există oportunități pe piață”, a explicat președintele de la Topway Industries, Leonard Cherghina.

Creștea că oportunitatea constă în faptul că ceilalți jucători existenți pe piața locală produc oțet din alcool, nu din vin.

„Ideea e să vindem oțet din vin, pe care să-l putem folosi la salate, nu din alcool”, a explicat Cherghina, în cadrul unei prezentări pentru analiștii de la Banca Regal, atât în portofoliul

Oțetul balsamic vine din urmă

În segmentul high-end, oțetul balsamic a reușit creșterea semnificativă în ultimii doi ani. El este aproape în totalitate importat din Italia și este produs din vin, la care se adaugă diverse condimente. Prețul unei sticle de oțet balsamic ajunge până la de cincisute lei pe litru, în condițiile în care oțetul balsamic este produs în cantități mici.

Pe lângă investiția în această fabrică, compania a mai creat o fabrică de gătirea specială, care folosește producția de margarină de consum și industrială, în industria pâinii, a biscuiților și a ciocolatăi (ca înlocuitor pentru untul de cacao). De asemenea, compania a investit în tehnologia de prelucrare a semințelor olginoase. Cherghina nu a menționat însă care va fi valoarea acestor investiții.

ALARMĂ ZILEI

Blindate pe Heathrow

AEROPORTUL. Heathrow din Londra este păzit de marți cu ajutorul vehiculelor blindate, iar trupe ale armatei patrulază pe pistele și în jurul clădirii aeroportului, în urma unei alerte lansate de serviciile de informații privind un posibil atac terorist. Președintele Partidului Laborist, afiș la putere, a declarat ieri că amenințările teroriste din capitala britanică sunt similare ca gravitate cu cele de la 11 septembrie 2001, din New York, în Statele Unite. Pentagonul a decis desfasurarea de rachete în zona Washingtonului, ca măsură de apărare împotriva unor eventuale atacuri teroriste.

ZF ABONAMENTE 2021.18.42

INDEX DE COMANII ÎN ACEST NUMĂR

ALCATEL	Pag 11	DELL	11	IMPACT	4
ASITEL	8	EPSON	4	INNOVA	4
APCOM	4	ELECTRA	4	KONICA	4
BANCA TRANSILVANIA	1	EUROFIM	1	MICROSOFT	7
BREXIT PETROLIUM	8	ENRON	8	NOVA	4
BUKINA	4	ENVIRO	4	OLGINO	4
COCOA	7	EXPRESS	7	ROBOTECH	4
DAEWOO	7	GM	7	PEUGEOT	7

ING vrea să cucerească Oltenia

ING Bank și-a inaugurat ieri cea de-a treia sucursală, la Craiova. Divizia de activități...

Obligațiuni pe doi ani cu 14,1% dob.

MINISTERUL Finanțelor a redus din nou ușor dobânda plătită la obligațiunile emise...

PE SCURT

scadențe mai mici - respectiv 6 luni și un an, dobânzile medii plătite...

scadențe mai mici - respectiv 6 luni și un an, dobânzile medii plătite...

Băncile și marketingul

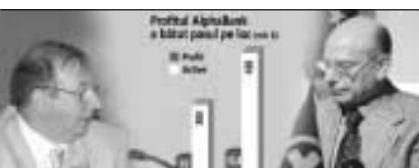
În încercarea de a câștiga un client în plus, băncile pun la punct strategiile de marketing care mai de care mai inovative...

Alpha Bank vrea mai mult retail, dar se bazează pe companii

Patru cursurile până la sfârșitul lunii iulie, trei produse până în luna mai, noi facilități de creditare prin intermediul cardurilor...

Răzvan Voican

ALPHA Bank România, filială a celui de-al doilea mare grup bancar...



Radu Gratiu Ghelea, prim-vicepreședinte

Dobânzile s-au micșorat, iar diferența dintre dobânzile active și cele pasive s-a scuturat și ea...

Eleftherios Ioannou, președinte

60% față de 2001. În prezent banca are 15 sucursale, însă intenționează să deschidă până în luna iulie, altele patru...

Produsul a fost îmbunătățit prin includerea unei asigurări de viață, scurțarea timpului de procesare a documentelor...

Alpha Bank a continuat să investească și în segmentul de carduri. Până la sfârșitul lui 2002...

Anul trecut, Alpha Bank Group - acționarul majoritar al Alpha Bank România - și-a majorat cota de capital prin achiziționarea unui pachet de acțiuni de 10%...

În grupul Alpha Bank România mai fac parte societățile Alpha Finance, specializată în servicii de brokeraj...

În acest moment, șase bănci grecești sunt prezente pe piața românească, dar activitatea câtorva este încă mai degrabă tot de expectativă.

STATISTICA

Piața a vrut mai multe credite în valută. Și băncile i-au dat

Răzvan Voican

CU toate încercările BNR de a tempera apetitul firmelor și persoanelor fizice pentru creditul în valută...

Economile au crescut mai încet

ECONOMIILE populației au crescut anul trecut cu 0,6% în termeni reali. Valoarea depozitelor în lei constituite în bănci s-a majorat cu 57,9%...

Ionela Nuță

ORDINELE mari de vânzare de dolari lansate în piața mai ales de clienții băncilor, dar și faptul că banca centrală nu a prezentat ieri pe piață să cumpere valutar...

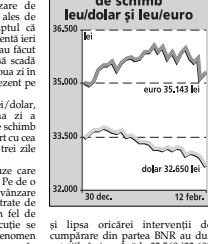
VALUTE

Minunea continuă: dolarul scade la 32.650 lei

Răzvan Voican

La deschiderea sedinței de tranzacționare pe piața valutar, cotările se situau la 32.810/32.840 de 35.143 de lei, leul înregistrând...

Evoluția cursului de schimb leu/dolar și leu/euro



Facturi plătite prin card, avantaj doar pentru bănci

Ovidiu Tempea

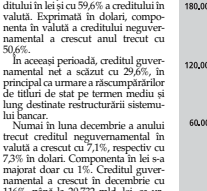
OLIGATIVITATEA introducerii sistemului electronic de plată prin intermediul cardurilor a generat la unitățile aduce beneficii mai multor băncilor comerciale...

CARDURI

stadiul în care au posibilități reduse de negocieri ale comercianților. Instalarea sistemelor POS...

Aplicarea prevederilor OG 195/2002 a fost anunțată de la 1 februarie 2003 la 1 ianuarie 2004, cu o perioadă de acomodare începând din iulie anul acesta...

Băncile au dat mai multe credite în sectorul privat



DOBÂNZI

Table with columns for 'In lei', 'Suma minimă la depozite', 'taxa deschidere', 'Depuneri ale persoanelor fizice', and 'Depuneri ale persoanelor juridice'.

Dobânzi acordate de băncile comerciale la depozitele persoanelor fizice și juridice

Table showing interest rates for various banks (Eurobank, BCR, BRD, Banca Titic, Românească, ABN-AMRO, ING, Raiffeisen, Transilvania, Piraeus Bank, Carpatica, Libra, HVB România, Volksbank, Pireaus Bank, Romesteria, MRO Bank, RIB) across different deposit terms and currencies.

Cursurile pieței valutare

Table showing exchange rates for various banks (Alpha Bank, Eurobank, BCR, BRD, Banca Titic, Românească, ABN-AMRO, ING, Raiffeisen, Transilvania, Piraeus Bank, Carpatica, Libra, HVB România, Volksbank, Pireaus Bank, Romesteria, MRO Bank, RIB) for different currencies.

Alte facturi importante

Text providing additional information and contact details for various banks and financial institutions.

NOTĂ: Se pot constitui depozite și pentru alte valute decât cele menționate în tabel.

MAREA BRITANIE

Încă o reducere a ratei dobânzii?

Cătălina Apostolu

BANCA centrală a Angliei își va reduce probabil estimările privind creșterea economică, ceea ce va constitui un semnal în sensul unei noi reduceri a ratei dobânzii de referință, după ce săptămâna trecută costurile contractelor de împrumuturi au fost deja reduse la cel mai scăzut nivel din anul 1995, spun economiștii.

Banca centrală și-a păstrat rata de referință nemedificată anul trecut, rețușind să urmeze tendința Rezervei Federale ale Statelor Unite și a Băncii Centrale Europene, care și-au redus ratele cu o jumătate de punct în ultimul trimestru al anului 2002.

Rata de referință a BCE, de 2,75%, este cu un punct procentual mai scăzută decât rata Băncii Angliei. Președintele Rezervei Federale, Alan Greenspan, a declarat că economia Statelor Unite se va redresa după rezolvarea conflictului cu Irakul.

O dată ce situația din Orientul Mijlociu va fi clarificată, „vom putea determina cu mai multă precizie dacă se va înregistra un ritm mai rapid de creștere economică”, a declarat Greenspan. Tranzacțiile cu contracte future încheiate la bursa britanică sugerează că investitorii se așteaptă în a doua jumătate a anului să dea bătăi de cap ratei dobânzii până la mijlocii acestui an.

Președintele Irakului, Saddam Hussein, s-ar putea să aibă o altă armă de distrugere în masă în arsenalul său: efectele economice ale războiului. Costul conflictului armat, estimat la 100 de miliarde de dolari, impactul creșterii prețului petrolului și alte implicații economice pe care le presupune ar putea provoca o recesiune economică a întregii lumi.

Georgiana Stavarache

COSTURILE pe care Statele Unite le-ar avea de suportat în eventualitatea unui război de scurtă durată împotriva Irakului s-ar putea situa între 90 și 100 de miliarde de dolari, în funcție de durata și intensitatea conflictului.

Conform acestor date, analiștii apreciază că în cazul în care războiul va dura cel mult două luni, cheltuielile se vor cifra la 30-40 mld. \$, în situația în care actiunea se va prelungea la șase luni, suma se va ridica la 70-80 mld. \$.

Războiul cu Irakul costă 100 miliarde \$, în scenariul ce mai optimist

Georgiana Stavarache

COSTURILE pe care Statele Unite le-ar avea de suportat în eventualitatea unui război de scurtă durată împotriva Irakului s-ar putea situa între 90 și 100 de miliarde de dolari, în funcție de durata și intensitatea conflictului.

Conform acestor date, analiștii apreciază că în cazul în care războiul va dura cel mult două luni, cheltuielile se vor cifra la 30-40 mld. \$, în situația în care actiunea se va prelungea la șase luni, suma se va ridica la 70-80 mld. \$.

Costul războaielor

Războiul din Golf, 1991

SUA	61 mld. \$, din care 90% a fost finanțat de statele din Golf
Estimările pentru un posibil război în 2003	
Occupația Irakului	50-100 mld. \$
Acoperirea	15-45 mld. \$
Reconstrucția	20-80 mld. \$

Petrolul, între miză și risc

CEI care se opun acțiunii militare în Irak argumentează că intrarea dispută este legată de fapt de petrol. Șt. chiar dacă autoritățile invocă motive nobile cum ar fi menținerea autorității Națiunilor Unite în lupta împotriva armelor de distrugere în masă și protecția pacii, este clar că o decizie privind conflictul este legată în măsură semnificativă de petru și de economie.

ANGLIA

Nemulțumirile acționarilor GlaxoSmithKline sporesc

Cătălina Apostolu

ACȚIONARIILE companiei GlaxoSmithKline, care au anunțat în decembrie decizia directorului executiv al companiei, Jean-Pierre Garnier, privind o majorare salarială, au acum un nou motiv de nemulțumire: înregistrarea primului deficit trimestrial al profitului de la fuziunea din anul 2000, fuziunea cu o dată naștere celui mai mare producător de medicamente din lume.

„Odată efectuată prima reducere a ratei, cedările vor urma mai ușor”, a declarat Geoffrey Dykes, președintele Rezervei Federale, Alan Greenspan, a declarat că economia Statelor Unite se va redresa după rezolvarea conflictului cu Irakul.

SCENARIUL optimist, de altfel plauzibil, ar putea forta bine să nu se întâmpe. Există trei variante îngrijorătoare de contingențe a acțiunii.

Prima variantă este ca președintele Saddam Hussein să refuze intervenția produsă de statele vecine, Kuwait și Arabia Saudită, prin atacarea terminalului și a centrelor de producție, ceea ce este tehnici și militar destul de dificil.

SUA

În cazul Enron, speranțe de 5 mld. \$

Cătălina Apostolu

CREDITORII Enron ar putea recupera 5 miliarde de dolari sub formă de active care au fost transferate, probabil în mod legal, din registrele companiei, conform unui raport obținut de Bloomberg News.

GLOBAL

Interesele BP se mută din Marea Nordului în Rusia

Georgiana Stavarache

BRITISH PETROLEUM, prima companie petrolieră europeană, a anunțat să investească 20 mld. \$ în exploatarea unor zăcăminte petroliere noi, în cadrul unui plan mai amplu de extindere în Rusia BP și va acuma conducerea unei noi companii, care va fi creată împreună cu TNK și Sidanco.

Salariul lui Garnier a fost primul motiv de supărare

Hogg, s-a întâlnit cu investitorii pentru a le arăta că Garnier ar trebui să renunțe la cererile sale în ceea ce privește salariul său în Statele Unite. Compania a amânat luarea unei decizii.

SUA

În cazul Enron, speranțe de 5 mld. \$

Cătălina Apostolu

CREDITORII Enron ar putea recupera 5 miliarde de dolari sub formă de active care au fost transferate, probabil în mod legal, din registrele companiei, conform unui raport obținut de Bloomberg News.

GLOBAL

Interesele BP se mută din Marea Nordului în Rusia

Georgiana Stavarache

BRITISH PETROLEUM, prima companie petrolieră europeană, a anunțat să investească 20 mld. \$ în exploatarea unor zăcăminte petroliere noi, în cadrul unui plan mai amplu de extindere în Rusia BP și va acuma conducerea unei noi companii, care va fi creată împreună cu TNK și Sidanco.

GLOBAL

Interesele BP se mută din Marea Nordului în Rusia

Georgiana Stavarache

BRITISH PETROLEUM, prima companie petrolieră europeană, a anunțat să investească 20 mld. \$ în exploatarea unor zăcăminte petroliere noi, în cadrul unui plan mai amplu de extindere în Rusia BP și va acuma conducerea unei noi companii, care va fi creată împreună cu TNK și Sidanco.

GLOBAL

Interesele BP se mută din Marea Nordului în Rusia

Georgiana Stavarache

BRITISH PETROLEUM, prima companie petrolieră europeană, a anunțat să investească 20 mld. \$ în exploatarea unor zăcăminte petroliere noi, în cadrul unui plan mai amplu de extindere în Rusia BP și va acuma conducerea unei noi companii, care va fi creată împreună cu TNK și Sidanco.

Prin decizia C.N.V.M. nr. 293/1.02.2003 s-a autorizat amendamentul la oferta publică de cumpărare de acțiuni emise de S.C. UTON S.A. Onesti, inițiată de S.C. METAL INVEST GRUP S.A.

Grupurile bancare Citicorp Inc., J.P. Morgan Chase & Co. și alți creditori ai Enron au acceptat să dea parte din această sumă în cazul în care nu vor fi chemați în instanță „individui, instituții și societăți asociate investitorilor datorile pe care le au, a recuperat deja peste 2 miliarde de dolari de când s-a declarat falimentară”, a declarat Karen Dunne, o purtătoare de cuvânt a companiei.

„Nici nu pot să vă spun cât este de important acest plan pentru istoria BP”, a declarat Lord Browne, directorul executiv al BP. Compania petrolieră și-a reasigurat pe investitori că Enron continuă să dețină controlul asupra activelor”, declară Jonathan C. Lipson din cadrul Universității de Baltimore School of Law, expert în falimente.

ZIARUL FINANCIAR DISCOUNT VOUCHER

Unde puteți face abonamente pentru ZIARUL FINANCIAR

46% 3 luni 9 euro*

52% 6 luni 16 euro*

54% 12 luni 30 euro*

263 exemplare ZIARUL FINANCIAR doar 30 euro

Cu 54% mai puțin decât prețul de copertă!

BRIEFS

Unit 1 in Cernavoda, which has 700 MW installed capacity. ZF HeidelbergCement rebranding

WITH a new name, Carpat Beton, the Romanian concrete division of the German construction materials producer HeidelbergCement Group expects to post higher turnover this year, compared to last year's 12 million euros. Concrete producer TGB Romania on Tuesday announced a name change to Carpat Beton, so that all the German group's divisions in Romania now include "Carpat" in their names. The rebranding campaign is in progress and will be completed by June or July, according to the German group officials, who did not reveal the costs of the operation. The rebranding project began in January this year and includes the concrete-producing companies in Romania, Poland, Czech Republic and Bulgaria.

Auto equipment suppliers eye Romania

THE opportunities and the growth outlook offered by the domestic carmaking industry have made three more companies, two of which are based and one from Germany, interested in building production facilities in Romania. The first of the three, H&G Vermoegensverwaltung GmbH has already selected the location of the new factory, an about 7,000 sqm piece of land in the industrial park near Timisoara, where it is to make dies for car parts, according to Sasu Radulescu, head of the Urban Development Department within the Timisoara City Hall. The other two projects target Ploiesti, as this is a strategic location for the carmaking industry. One of the projects belongs to Germany's Freudenberg SAS, one of the biggest makers of auto subassemblies. Although the authorities do not know much about this company's plans, they seem to think Freudenberg is quite serious in its plans to invest in the area, as it has already begun interviewing job applicants. The other project in Ploiesti belongs to Japan-based Yazaki, one of the world's leading car part suppliers, which is planning to invest in building a factory here. ZF

Yiula Glassworks takes over Stirom

GREEK Yiula Glassworks is the new majority shareholder of Romanian glass-making company Stirom Bucharest, after having acquired the main stake (50.99%) held by the Stirom Association of Employees (PAS), sources close to the deal say. The acquisition was conducted through a financial vehicle held by Yiula-Mediterranean Glass Limited. The Greek company had first displayed interest in the Romanian plant last summer, when the Banking Assets Resolution Agency (AVAB) said it was in talks with Yiula Glassworks on a \$3.5 million receivable AVAB held over Stirom. ZF

Electrolux strike is over

THE world's largest home appliance maker, Swedish group Electrolux, can proceed with its plans to relocate production to Romania now that the general strike started last week at its plant in Satu Mare is over. "The general strike is over now. We partially resumed production today (i.e. two days ago), after having struck a deal with the employees," Ulrich Gartner, Electrolux Europe PR vice-president told Ziara Financiar. This means the staff will get a 19.2% raise, as offered by the management of the Satu Mare plant, although they had asked for 28% after having demanded a 42% raise at first. "Our number one priority was to have the strike ended, and now we can focus on developing the cooker production in Satu Mare," Gartner added. He was saying at the time of the strike that the group's decision to relocate production in Satu Mare could be reconsidered in case no agreement with the unions was reached. The Satu Mare-based plant employees made 6.1 million RON in average gross income a month last year, while the average gross monthly salary reached 5.4 million RON, without taking the meal tickets into account. The average gross salary in Romania reached 5.7 million RON in January. ZF

\$6m simulator for Nuclearelectrica

CANADA-BASED CAE, one of the world's leading suppliers of simulators for electrical power plants, has concluded a contract with Nuclearelectrica to upgrade its simulator at the Unit 1 of the Cernavoda nuclear power station. The contract signed with the Canadian company is worth \$6 million, according to the CAE officials. The simulator at the Unit 1 of the Cernavoda nuclear plant has been in service since 1989 and allows the personnel working in the control room of the Unit 1 to train under conditions close to real life. Canadian CAE and AECCL companies will also supply an upgraded simulator for Unit 2, still under construction at the moment. CAE registers more than one billion dollars in annual revenue, employing approximately 6,000 people in Canada, the US and the rest of the world. The third largest Romanian electricity producer, Nuclearelectrica, estimates to make \$130 million turnover this year. The company covers about 10% of the total electricity production in Romania through its

Konica sales should reach 3m euros

THE official sales posted by Japan-based Konica on the Romanian market are eight times smaller than they should be. According to the company, estimates, Konica holds some 30% of the Romanian film market. Since the market is estimated at 4.5 million rolls of film by the main players, Konica should be selling some 1.2-1.5 million films, namely 24-3 million euros (as one roll of film is worth about 2 euros). However, the sales posted last year by Photo Trade Romania (authorised Konica dealer on the Romanian market) merely amounted to 350,000 euros, because of illegal imports. ZF

POLITICS

THE MPs yesterday showed very different positions towards two major issues in just a matter of hours. During the first half of the session, the MPs managed to overcome the re-positioned dichotomy, endorsing President Iliescu's request for military support for the US in case of a war against Iraq, without any populist comments or demagogical touches. The second half, however, saw the two sides becoming adversaries again. PNL (National Liberal Party) and PD (Democrat Party) left the room to give moment PM Adrian Nastase (photo) tried to present the results of the two years in power and the projections for the next two years before Parliament. The Liberals and the Democrats returned to the Government the "black case of governance," which contained a nearly 1,300 page set of documents they had got to review the night before. They argued they had received the documents too late to have any time to really peruse them.

Industry Ministry determined to create petrochemical colossus

After almost 12 years of odes to the private small and medium-sized enterprises and their beneficial role in the economy, the Romanian State proves once again that the nostalgia for industrial giants is far from over. In "the year of the SNP Petrom privatisation," the Industry Ministry seems determined to create a petrochemical colossus, instead of focusing on the oil company's sale.

Laurentiu Ispir
Lucian Pop
Ovidiu Tempea

AFTER all, since a state-owned SNP (National Petroleum Company) is successful, why shouldn't we get another one - the National Petrochemical Company (SNP)?

The Industry and Resources minister Dan Ioan Popescu yesterday said he was planning to create a company comprising the petrochemical divisions of Arpechim

Ploiesti (one of Petrom's refineries), Petromidia Navodari (belonging to private group Rompetrol) and Olcitin Chimici-Valea. The min-

ister made the announcement one week after the resignation of Ioan Popa, general manager of Petrom. The oil group's privatisation is in full swing, and Arpechim is an impor-

tant component of Petrom. The new petrochemical mammoth may step more than 700 million dollars in turnover and will need investments worth several hundred million dol-

ars, according to the minister. It is not clear yet where the investments will come from, since Olcitin alone has debts in excess of 300 million dollars. Moreover, it is not clear whether Rompetrol (Petromidia shareholder) will participate in the new company with the necessary assets or a big part of Petromidia assets will find their way back to state ownership.

Another big unknown is the impact of these plans on the privatisation of Petrom, since the sale process has already been launched. The idea of a joint strategy for the oil and petrochemical industries has been disclosed ever since last year, after the failed attempt at privatising Olcitin. The plant, which posts \$230m annual turnover, relies solely on the Arpechim refinery for the ethylene and propylene supplies. Under the circumstances, Olcitin managers have repeatedly said the company's sale will be difficult since Petrom is also preparing for privatisation and the source of raw materials is no longer certain.

Dan Ioan Popescu yesterday told Mediafax that the merging project encompassing Arpechim, Olcitin and Petromidia sprang from the need to bring this industry back to life. More investments could also be attracted this way, the minister said.

Rompetrol Group CEO Danu Patriuc told Mediafax he approved of including Petromidia's petrochemical operations in a complex comprising Olcitin and Arpechim.

MARKETING

Topway: vinegar goes with margarine

Claudia Covaci

NOW that it has sold its margarine, ketchup and mayonnaise division, Topway Industries uses the money to consolidate its position on the edible oil market and go into vinegar.

"Part of the money collected by the shareholders (the largest of which is Baring investment fund), following last year's sale of a "slice" of Topway's company to the Norwegians at Orkla Foods, was used to establish a vinegar factory, which produces two brands, Bunica and La Minut.

"The investment in this factory is worth more than one million dollars. "We invested in vinegar, because of the opportunities on the market," the shareholders (the largest of which is Baring investment fund), following last year's sale of a "slice" of Topway's company to the Norwegians at Orkla Foods, was used to establish a vinegar factory, which produces two brands, Bunica and La Minut.

He believes the opportunity resides in the fact that the other players on the domestic market make vinegar out of alcohol instead of wine. "The point here is to make vinegar out of wine, which people could use for salads, instead of alcohol. This is how we are planning to compete with the imports on the market, by having an acceptable brand," the Topway CEO added.

Topway's archival on the domestic market is Regal, a brand in European Food's portfolio. European Food is one of the companies in the European Drinks Group held by the Micula Brothers (loan and Viorel). To counteract this offer, the company also makes vinegar out of alcohol, under the La Minut brand.

"We're going on the retail market, as we have a very powerful brand there. Bunica (Grandma's) is a wine-derived vinegar pending listing (that is reaching retailers' shelves) everywhere. We have chosen the quality argument, even though the market is seasonal," Gherghina said.

RETAIL

Growing demand for malls

Dozens of famous brands are eager to enter the Romanian market, yet the companies that represent them cannot find the necessary spaces, the operators on the real estate market say. And since a brand goes best with a mall, many projects have been devised.

Bogdan Neagu

THE latest potential investors: a company controlled by the New Century Holdings investment fund and an Israeli investor, Mosaic Center.

No one knows whether these projects will materialise or not, but we do know for sure is that the market is free: Bucharest has only one mall, compared to 15 such centres in Budapest. At the same time, the Hungarian Capital register massive investments in shopping centres in Bucharest. Therefore, the operators in this field estimate

the construction of modern shopping complexes, such as hypermarkets or malls will see investments somewhere in the neighbourhood of \$500 million over the next three or four years.

For instance, Bucharest has only one mall at the moment, while Budapest is already a crowded place, due to its more than 15 such shopping complexes. At the same time, the Hungarian Capital register more than 10 smaller malls, some 20 hypermarkets (compared to only one in Bucharest) and 20

brochure stores. The demand for space within malls is huge, yet the supply is limited. The investments in the Aviatorilor area (a come to the next period), the companies on the real estate market say.

Shah Mor, general manager of the Neocity Group, which owns the Neocity Tower office building in the Aviatorilor area (a come to the next period), the companies on the real estate market say.

This opinion is shared by Tufan Karaca, general manager of Bucharest Vest Center, the company administrating the industrial spaces of the firms controlled by New Century Holdings' investment funds, such as Electrotheica, UMBE or Vel Pitar.

Karaca says Bucharest needs some 3 or 4 malls over the next 5 or 6 years. From that point on, the investments will be tied to the economic situation.

DEAL

Samsung in Romania via Israel

Sergiu Ion
Victor Kapra

ISRAEL-BASED HAT International has won the exclusive rights to market and sell Samsung cellular products in Romania. The contract is valid for one year, with an option for a second year, the Jerusalem Post reports.

This will be the first time that Samsung, the world's third-largest cellular phone manufacturer, will be selling its products in Romania.

According to the Jerusalem Post, the rights will be worth 20 million dollars annually. This is a bold, if not reachable goal, considering the overall mobile phone market in Romania amounts to 800 million a year, and Samsung has managed to gain only a little less than 5% of the market in Europe, telecom analysts say.

The Israeli company paid \$1 million for the rights to sell the mobiles and Samsung has agreed to spend some \$2.5 million on advertising.

TELECOMS

Romania, Alcatel's island of growth

Alcatel Network Systems Romania concluded 2002 with \$110 million turnover, up 15% since 2001, general manager Dan Bedros said.

Adrian Dumitrache

"DESPITE our receding cooperation with RomTelecom, we have been working more closely with Orange Romania and 2002 was a good year for us. At the same time, we completed a contract with Telecomunicatii CFR, the telecom subsidiary of the Compania Nationala CFR SA (National Railway Company)," Bedros added.

About half of Alcatel Romania's revenues were generated by the business of the productive facility in Timisoara, with the rest covered by the direct shipments from Alcatel France. The Timisoara-based plant, which mainly makes telephone exchanges, derived 60% of its revenues from exports to other markets.

Compared with the Western European countries, Romania's telecommunications market increased by 15% in 2002, a percentage also mentioned by Communications and Information Technology minister Dan Nica. This growth is due to the mobile telephony operators, which took

advantage of the halt in RomTelecom's investments. This market segment remains extremely dynamic, which shows in the increasing number of subscribers," Bedros said. Foreign operations-related revenues will also account for a significant share in Alcatel Romania's 2003 revenues, as the company is to carry out two major contracts in Bulgaria and Kosovo.

The first contract signed with Bulgarian GSM operator Mobitel early this year is worth 46 million euros."

existing network in Kosovo, as part of a 23 million-euro contract. We are also in talks with Slovenia-based Vega mobile telephony operator," Bedros specifies.

Alcatel Romania aims to maintain the upward sales trend, participate in tenders organised by the Interior Ministry, CFR SA, Transselectrica and by various public administration institutions, as well as broaden the product and service range and approach non-telecom market segments.

The company run by Dan Bedros (photo) did good last year

